

«Escutar com atenção, é o modo mais conveniente de aprender a agradar; falar a tempo e a propósito, o melhor modo de ser escutado e aplaudido.»

Scipião Ferreira

ANO VIII—N.º 204

MAIO

15

1 9 6 0

(Avença)

# A Voz de Loulé

QUINZENÁRIO DE INFORMAÇÃO E PROPAGANDA REGIONALISTA

Composto e impresso na  
TIPOGRAFIA UNIAO

Tel. 154 — R. Tenente Valadim, 30 — FARO

DIRECTOR

Jaime Guerreiro Rua

EDITOR E PROPRIETARIO

José Maria da Piedade Barros

Redacção e Administração

GRAFICA LOULETANA

Tel. 216 — R. da Carreira, 42-44 — LOULÉ

## Ciclismo em Loulé

No próximo domingo, dia 22, realiza-se no Estádio da Campina mais um festival de ciclismo em que participará a equipa «Os Águias», de Alpiarga, constituída pelos corredores: António Lima Fernandes, Agostinho Correia e Maurício Vieira.

Esta prova está despertando grande interesse entre os adeptos da modalidade.

## JÁ ERA TEMPO...

A notícia dada a lume pelo jornal «Novidades», em artigo de 12 de Abril, de que estão em projecto catorze hotéis para construir no Algarve deixou-nos francamente surpreendidos. Sabíamos, evidentemente, que estavam a erigir-se, na província, algumas unidades de certo vulto, agora não suspeitávamos sequer que o número de projectos fosse tão grande.

E foi consoladora, a notícia, porque essas construções podem vir a resolver o problema mais difícil que se opõe à expansão do nosso turismo — o dos alojamentos.

Quanto a nós, porém, tem este surto um significado infinitamente mais amplo: é que enveredamos definitivamente pela exploração do turismo de permanência

## Está em organização EM LOULÉ uma Delegação da PRÓ-ARTE

Proseguem activamente os trabalhos preparatórios para que seja criada na nossa terra uma delegação da Pró-Arte, tarefa a que um devotado amigo da música e da nossa terra em boa hora lançou mãos e que tem tido o mais caloroso acolhimento de quantos teem sido aborçados para se inscreverem sob os auspícios de tão prestigiante organismo de cultura musical, a que o País já tão relevantes serviços deve.

Assim, podemos ter hoje a satisfação de dizer que é já bastante elevado o número de pessoas que apolaram a feliz iniciativa, concretizando essa concordância numa pronta inscrição. Desta forma se verifica que a ideia tem possibilidades de vingar, além de que estamos absolutamente certos de que aos empreendedores não faltará ânimo nem persistência para vencer as dificuldades que se lhe irão deparando.

Entretanto continua aberta a inscrição para todas as pessoas que desejem inscrever-se sócias da Pró-Arte.

## A Agência de Loulé do Banco do Algarve VAI MUDAR as suas instalações

Após terem sido ultimadas as negociações com o proprietário do Café Vitória, foram iniciados os trabalhos preliminares de adaptação deste estabelecimento situado na Avenida José da Costa Mealha, ao seu novo destino — as instalações da Agência do Banco de Algarve nesta vila que, desta forma passa a dispor de maior desafogo, conforme as exigências do seu movimento.

## AVISO Vacinação Anti - Rábica de cães no ALGARVE

Avisam-se todos os proprietários e responsáveis de cães, que ainda não tenham mandado proceder à vacinação dos seus animais contra a raiva que o devem fazer com toda a brevidade, contribuindo assim para a defesa da Saúde Pública contra tal doença, transmitida ao Homem principalmente pelo cão e que como se sabe é incurável.

No sentido de diminuir as probabilidades de contágio vai ser intensificada a fiscalização de tal prática e rigorosamente punidos todos os transgressores, com a multa de 100\$00, acrescida dos adicionais legais.

Intendência de Pecuária de Faro, em 4 de Maio de 1960

O Intendente de Pecuária,  
Mamei Trigo Pereira

Este simples facto poderá vir a modificar radicalmente a estrutura económica e o panorama social da província.

Que queremos nós significar por «turismo de permanência»? A expressão explica-se por si.

Ela pressupõe a fixação do turista em determinado local durante todo o ano ou, pelo menos, grande parte dele, centralizando aí as suas actividades.

Contrapõe-se ao conceito anterior o de «turismo de passagem», em que o estrangeiro se não demora mais que alguns dias, já porque o seu objectivo é chegar a outro local, já porque o motivo de interesse, que o levou àquele, é de natureza efêmera.

Como é fácil de aprender os efeitos económicos e morais, directos e reflexos, que acompanham cada uma destas formas de actividade turística, são absolutamente diferentes, bem como também variam as técnicas de exploração que num e noutro caso se requerem.

O que acontecia até há pouco connosco? Oscilava-se entre as duas modalidades, com predomínio evidente do turismo de passagem. De uma maneira geral o estrangeiro entrava por Vila Real de Santo António, pernoitava em Faro, ia, quando muito, dar um mergulho, à Praia da Rocha e, imediatamente, abalava para o Norte. Outras vezes seguia o itinerário inverso mas, em qualquer caso, a sua estadia no Algarve era, quase sempre, por pouco tempo.

As praias, com uma ou outra excepção, eram património das

(Continuação na 2.ª página)

## Subestação da C. E. A. L.

Tivemos conhecimento de que chegou há dias a Loulé, num grande camião, um transformador com a potência de 10 MVA, destinado à Subestação da C. E. A. L. e cuja montagem já está sendo efectuada para poder ser utilizado em casos de emergência.

Aquirindo mais essa unidade, que se destina apenas a reserva, a C. E. A. L. teve a preocupação de evitar qualquer corte de corrente por uma presumível avaria do seu transformador, sem olhar ao elevado investimento de capital necessário a essa aquisição.

Esta importante companhia está assim agindo de harmonia com as responsabilidades que lhe pesam de grande distribuidora de energia eléctrica no sul do País e de concessionário do Estado, e pode garantir com mais segurança um modelar fornecimento de luz.

Os nossos parabéns pela excelente aquisição.

## Colónia de Férias DA F. N. A. T.

em ALBUFEIRA

Está marcado para o próximo dia 1 de Junho a entrada em funcionamento da «Colónia de Férias Dr. Pedro Teotónio Pereira» que a F. N. A. T. mandou construir em excelente local da ridente praia de Albufeira e que é considerada a melhor e de mais completas instalações do País.

Desta forma se valoriza não só uma das mais bonitas praias do Algarve, cujo futuro se nos afigura muito promissor, como ainda se enriquecerá a nossa província com um elemento de turismo de grande valor, o que muito poderá contribuir para o seu progresso e para a propaganda dos seus dons naturais.

Estão a ser ultimados os trabalhos de Urbanização do recinto anexo ao edifício, que incluem a ajardinamento e calcetamento a cubos de granito.

Visado pela Com. de Censura

## Os Planos de Urbanização

Quem dê uma volta pela parte nova da vizinha cidade de Faro e inquirir dos nomes dos proprietários de muitos dos prédios novos que lá existem verificará quanto é crescido o número de louletanos.

Porquê? Porque muitos pensam que, na cidade, as rendas são mais remuneradoras, mas, principalmente, porque em Loulé a construção tem estado praticamente vedada.

Tudo depende do plano de urbanização e como não há ainda plano, não se sabe onde e como construir.

Esta situação tem causado a Loulé um prejuízo incalculável, pois sendo já inúmeros os que regressaram do estrangeiro onde, pelo seu trabalho, conseguiram amellar alguma fortuna, têm aplicado na compra de prédios em Faro os capitais que, ficando nesta vila, muito contribuiriam para o seu desenvolvimento urbanístico e para a prosperidade das indústrias ligadas à construção civil.

E quem fala de Loulé pode dizer o mesmo de Quarteira.

A pretexto de que se planifica para 30 ou 40 anos, trabalha-se (?) nos planos há mais de 10 anos e perdem-se as oportunidades de eles servirem, realmente, para alguma coisa.

Talvez haja quem afirme que

## Os videntes de Fátima

Foram, por despacho ministerial, mandadas classificar como imóveis de interesse público as casas em que nasceram os videntes de Fátima.

Assim, tanto a casa onde nasceu Lúcia — que é actualmente propriedade do Santuário — como aquela em que nasceram Jacinta e Francisco, não poderão sofrer quaisquer modificações, devendo manter-se, para sempre na sua traça primitiva.

## Homenagem AO PROF.

José de Sousa Uva

A lei inexorável do limite de idade vai roubar ao convívio da gente moça do ensino técnico de Faro, o Prof. José de Sousa Uva Júnior.

Para lhe testemunhar a sua gratidão e o muito apreço em que sempre o tiveram, uma Comissão de antigos alunos da ESCOLA INDUSTRIAL E COMERCIAL TOMAS CABREIRA aliada a uma outra dos alunos finalistas do actual Curso, está promovendo uma Homenagem àquele seu querido Professor.

Contando desde já com a adesão dos antigos colegas que a eles se queiram associar, os da Comissão de Homenagem aceitam inscrições na Rua Gaspar Leão, n.º 51, Faro, para o JANTAR DE HOMENAGEM que terá lugar no próximo dia 11 de Junho.



Aspecto da procissão de Nossa Senhora da Piedade a cuja festa, segundo podemos informar os nossos leitores, voltará a ser dado, a partir do próximo ano, o tradicional brilho que lhe haviam conquistado um dos primeiros lugares entre as cerimónias religiosas e folguedos profanos, lícitos da nossa Província.

Loulé tem culpa por não ter aprovado pura e simplesmente, os anteprojectos que foram elaborados, mas também se pode dizer que pouco se adiantaria se se não ponderassem as possibilidades de realização.

Um plano que se não coloque dentro das reais condições locais seria mais um torpeço, a contribuir para o estacionamento da urbanização de Loulé.

Depois parece que há amuos quando as coisas se não aceitam «de caras» e daí correm anos e anos sem que as coisas se modifiquem.

Julgamos que isto não poderá continuar e que se impõe que a Câmara, correndo os riscos que isso comporta, deverá estabelecer meia dúzia de regras, boas ou más, a que obedeça a construção, mas que permitam que se comece a construir.

Para os grandes males, grandes remédios, pois vale mais andar modestamente vestido que estar nu à espera que os costureiros ditem a última moda.

## Um pavilhão residencial EM QUARTEIRA

A fim de que a respectiva inauguração se possa efectuar já na próxima época balnear, prosseguem activamente os trabalhos de construção de um amplo e bem delineado edifício que se destina a um pavilhão residencial.

Trata-se de uma iniciativa de transcendente importância para o desenvolvimento turístico de Quarteira a que fica ligado o nome do industrial hoteleiro sr. Isidoro Martins dos Santos, proprietário da Pensão e do Restaurant Atlântico daquela praia.

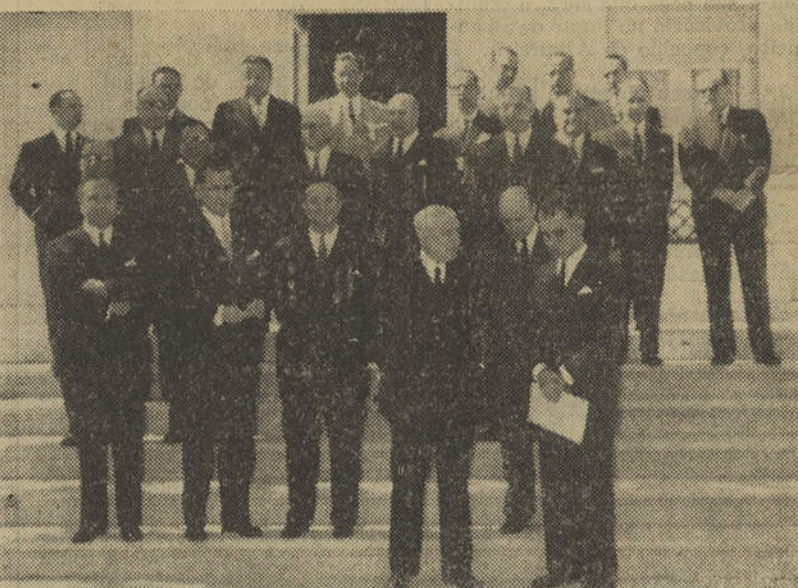
Situado no quarteirão da Esplanada da Junta de Turismo, e portanto próximo do mar, o novo edifício ficará dotado de 36 quartos, todos com sala de banho e um pequeno recreio, também privativo, que pode ser utilizado para banhos de sol.

A sua feliz concepção arquitectónica, da autoria do jovem construtor civil nosso conterrâneo sr. António de Sousa Neto, dá à nova construção aquele aspecto atraente, acolhedor e moderno indispensáveis para o fim a que se destina.

A forma triangular possibilita que todos os quartos disponham de luz própria.

Tratando-se de um bloco residencial que se destina sómente a quartos esse facto será particularmente vantajoso para quem deseje repousar durante as férias que passe na praia. As refeições serão servidas na Pensão e no Bar Atlântico.

Muito nos regosijamos por verificarmos que finalmente Quarteira vai enfileirando às outras praias algarvias que se estão esforçando por resolver o seu problema hoteleiro.



O Presidente do Conselho com os membros do Governo que o foram cumprimentar no dia do aniversário da sua entrada para o Governo da Nação

## Currente calamo

Ao iniciarmos esta secção temos em mira tratar periodicamente de vários problemas de interesse local, ao correr da pena, sem mais pretensões do que sermos úteis à localidade ou seu concelho, agitar os problemas, apresentar-lhes as soluções ou procurá-las. Tentaremos visar os assuntos e não as pessoas, e deste nosso propósito procuraremos não nos afastar, quaisquer que sejam os motivos ou razões.

### SERVIÇO DOS CORREIOS

Não podemos compreender como, chegando o correio a esta vila cerca das 7 horas da manhã, só saia da estação para a distribuição domiciliária por volta das 10 horas, chegando por isso às mãos dos destinatários cerca do meio dia e mesmo depois. Os correios são um serviço público que deveria atender às conveniências do mesmo, visto que para isso se instituiu.

Houve tempos em que a nossa organização postal era apontada como exemplo e gosava de justa

fama no Mundo, a ponto de se deslocarem ao nosso país técnicos de outras nacionalidades a estudarem a sua perfeita organização que era exemplar em rapidez e eficiência.

Porque não se atendem então mais cuidadosamente os interesses do público? Não compreendemos.

Há países em que a distribuição é feita de madrugada para que os interessados, quando iniciam a sua vida diária tenham logo em mão o correio que lhes é destinado e possam orientar as suas ocupações. Explica-se assim que esses países sejam progressivos e vivam e se desenvolvam em outro ritmo. Aqui, perde-se tempo infinito, empinando a vida de todos, e o tempo que se perde dificilmente se recupera.

E deveras lamentável que ninguém repare nestas coisas e que, do mesmo modo se menospreze o tempo de quem trabalha e luta pela vida, obrigando-o a perder muito desse tempo com o pagamento de taxas que logicamente lhe deveriam ser cobradas à

(Continuação na 2.ª página)



(A propósito da reedição de «Quando Começo a Cantar» e de «Intencionais»)

## Uma filosofia na vida nas quadras do Aleixo

por Casimiro de Brito

Quando leio o poeta Aleixo, penso no homem que ele foi, no cauleiro pobre que viveu em Loulé nos meus tempos de infância. Sabia-o de língua afiada, capaz de dizer verdades fundamentais nas poucas sílabas, improvi-

sadas, de uma quadra. Recordo-me até de o ouvir dizer algumas quadras, quando «os outros» lho pediam, às vezes com um sorriso duvidoso nos lábios. Mal sabiam, os pobres (pobres de ocós) que o poeta Aleixo estava acima deles todos, porque sabia medi-los e adivinhava o que eles realmente eram até nas palavras e gestos que não faziam.

Ex-guardador de cabras e cauleiro ambulante, apesar de toda a miséria que sentiu (a fome, a doença, a incompreensão), viveu a vida que um poeta deve viver — a do contemplativismo. Porque um poeta trabalha, cria algo, ainda quando vaguela, porque o faz ensemesado, como se fosse um espelho no qual o mundo (com seus podres e luzes) se reflecte. Em Aleixo posso afirmar que confluíram as necessidades do seu povo (físicas, morais e sociais) e que, por isso, ele deve ser considerado como poeta do seu povo. A sua cultura não era bastante? As suas dificuldades prejudicaram a sua veia poética? Tudo isso é verdade, mas tudo isso é o reflexo da sociedade em que viveu (e vivemos).

Todas as sociedades têm o seu poeta e o seu filósofo. Do seu nível de consciência social dependerá a altura a que chegará o talento do seu poeta.

O certo é que, apesar da relatividade do meio ambiente, ele, o poeta, estará sempre acima do

(Continuação na 2.ª página)

(Continuação na 3.ª página)

# Transportes Branqueirense, LIMITADA

Por escritura de 4 de Abril de 1960, lavrada nas notas do 15.º Cartório Notarial de Lisboa, a cargo do Licenciado Armando Cavaleiro Pinto Bastos, foi constituída entre João Félix Correia e Fernando Bernardino Fernandes, uma sociedade comercial por cotas de responsabilidade limitada, nos termos seguintes:

1.º — A sociedade adopta a denominação «TRANSPORTES BRANQUEIRENSE, Lda.», e fica com a sua sede que será, e domicílio provisório no lugar de Branqueira, concelho de Albufeira.

2.º — O seu objecto é a indústria de transportes de carga, ou qualquer outro que os sócios resolvam explorar e que não dependa de autorização especial.

3.º — A sua duração é por tempo indeterminado e o seu início conta-se desde hoje.

Ministério da Economia

## Direcção - Geral dos Combustíveis EDITAL

Eu, Francisco José Machado Gomes, Eng.º-Chefe da 4.ª Repartição da Direcção-Geral dos Combustíveis, servindo de chefe da 2.ª Repartição:

Faço saber que a Mobil Oil Portuguesa, S. A. R. L. pretende obter licença para uma instalação de armazenagem para revenda de gasolina e gásóleo, com a capacidade aproximada de 24.650 litros, sita na E. N. n.º 125, quilómetros 77,840, em Boliqueime, freguesia de Boliqueime, concelho de Loulé, distrito de Faro.

E como a referida instalação se acha abrangida pelas disposições do decreto n.º 29.034, de 1-10-938, que regulamenta a importação, armazenagem e tratamento industrial dos petróleos brutos, seus derivados e resíduos e pelas do decreto n.º 36.270, de 9-5-47, que aprova o Regulamento de Segurança daquelas instalações, com os inconvenientes de mau cheiro, perigo de incêndio, explosão, derrames e amanações nocivas, são por isso e em conformidade com as disposições do citado decreto n.º 29.034, convidadas as entidades singulares ou colectivas a apresentar, por escrito, dentro do prazo de 20 dias, contados da data da publicação deste edital, as suas reclamações contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo nesta Repartição, Avenida Miguel Bombarda, n.º 6, em Lisboa.

Lisboa e Direcção-Geral dos Combustíveis, em 20 de Abril de 1960

O Eng.º-chefe da Repartição, Francisco José Machado Gomes

## VENDE-SE CASA

no sítio de Alportel

De construção recente, com cisterna, situada em local de optimos ares. Grande quintal com poço e abundancia de água. A 200 metros da Estrada Nacional.

Tratar no local com António Neves Chaveca — ALPORTEL — S. Braz de Alportel.

## Café Avenida LOULÉ

Trespassa-se ou Arrenda-se

TRATAR:

com o proprietário ou pelo telefone 106

## António Pedro Advogado.

Escritório na

Praça da República. 118

Loulé

## ANÁLISES CLÍNICAS

Maria Graciete Mestre C. Chagas

Químico - Farmaceutica

—//—

## FARMÁCIA CONFIANÇA

Telefone 185

LOULÉ

## SENHOR LAVRADOR

Se deseja modernizar o seu sistema de rega, utilize as melhores MOTO-BOMBAS do mercado. Várias marcas à escolha, a 2.000\$00

Devidamente equipadas com chupadores (mangueiras) de 6 metros em borracha de boa qualidade: 2.500\$00

AUGUSTO FIRMINO TEIXEIRA

AMEIXIAL

ALGARVE

## Já era tempo...

(Continuação da 1.ª página)

localidades próximas, cujos filhos durante gerações sucessivas, se deslocavam, sentimentalmente, por vezes de distâncias crescentes, para virem estender o corpo na areia da «sua» praiazinha adorada.

Entretanto, para o Norte, havia quem esfregasse as mãos e se revirasse no dinheiro que lhe deixavam os mesmos turistas que por cá tinham passado.

É evidente que isto estava mal. Nós não temos monumentos nem certames com projecção no estrangeiro; as amendoeiras florescem numa época do ano em que o grande turismo se orienta sobretudo para as montanhas alpinas e nórdicas. Resta-nos a posição de intermediários entre Lisboa, e o Sul de Espanha e Norte de África, mas os proveitos que daí nos vêm são ridículos e, porventura, tenderão a diminuir. Explorar, no Algarve, turismo de passagem é um erro tremendo, do qual nós estamos a sentir os efeitos.

Em contrapartida, porém, temos a região do Continente com melhores condições naturais para se transformar numa maravilhosa estância turística. Isto, pese a quem pesar, é incontestável. Felizmente que houve quem o reconhecesse e iniciasse o caminho para essa transformação. Só temos que nos congratular com o facto e fazer votos por que se não fique por aqui. E que, além dos hotéis, muitas coisas mais há a fazer, mas isso é assunto que esperamos tratar, aqui, num futuro próximo.

Alvaro Pedro Café

## VENDA de propriedades

— Propriedade rústica, na Campina de Baixo, com casas, água e arvoredo. Toda murada, junto à estrada Nacional.

— Propriedade rústica na Campina de Baixo com arvoredo.

— Propriedade rústica na Franqueada.

— Propriedade rústica no Garção — Almancil.

— Propriedade rústica, nas Fontainhas (Albufeira).

— Propriedade rústica no Malhão (Bolíqueime).

— Armazens na Rua Estrada de Quarteira — Albufeira.

— Casa de habitação na Rua Febo Moniz, n.º 63 desta vila.

Tratar com:

José Manuel dos Santos Rocheta — Estrada de Benfica n.º 472-2.º — Dt.º — LISBOA.

## As Moscas

são o flagelo das donas de casa, especialmente durante o Verão.

Evite-as mandando colocar nas portas Reposteiros de alumínio, plástico ou de madeira, agora ainda mais resistentes.

Utilidade assegurada e garantida por 10 anos. Facilidades de pagamento. Tiram-se medidas. Entregas ao domicílio na área das seguintes localidades: Faro, Olhão, Loulé e São Brás de Alportel.

Fazem despachos para todo o País.

Consulte a REPOSTEIRENSE

— VILARINHOS — SAO BRAS DE ALPORTEL.

Telefone 34

## Corrente calamo

(Continuação da 1.ª página)

porta, pois para isso mesmo é que existem os respectivos serviços. Porque há-de o contribuinte ter de se deslocar para ir pagar as taxas de televisão ou de telefonia, quando diáritamente lhe passa à porta o carteiro?

Dirão que para evitar demoras na distribuição da correspondência é que isso é assim. Sabe-se perfeitamente que não, pois outros serviços existem e não impedem a distribuição do correio. Seria uma questão de acelerar os mesmos serviços e dar-lhes uma eficiência que só seria de louvar.

Acontece que uma pessoa leva também tempos infínitos para adquirir um postal, registar uma carta, expedir um telegrama, etc., dizem-nos que por falta de pessoal. Será esse o verdadeiro motivo? Ou haverá alguma pontinha de desleixo?

Estes assuntos são dos que pesam no valor de uma terra que deseja viver e progredir. Esquece-los é contribuir para a sua depressão e aniquilamento e já não são poucos os males de que ela se ressentente.

Solimão Fagundes

## EDITAL

JOÃO ANTONIO DA SILVA GRAÇA MARTINS, Engenheiro Chefe da Quinta Circunscrição Industrial, faz saber que MANUEL MARTINS CANHOTO requereu licença para instalar uma oficina de ferrador, incluída na 2.ª classe, com os inconvenientes de barulho, cheiro e fumos, situada no lugar de Vendas Novas, freguesia de Salir, concelho de Loulé, distrito de Faro, confrontando ao Norte e Poente com António Nogueira, ao Sul com Maria Francisca de Sousa Pires e ao Nascente com o requerente.

Nos termos do Regulamento das Indústrias Insalubres, Incómodas, Perigosas ou Tóxicas e dentro do prazo de 30 dias, a contar da publicação deste edital, podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamações por escrito, contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo nesta Circunscrição Industrial, com sede em Faro, na Rua do Distrito de Faro, n.º 2-2.º (Edifício da Mutualidade Popular).

Faro, aos 3 de Maio de 1960

O Eng.º-Chefe da Circunscrição, João António da Silva Graça Martins

## MOTA

Por motivo de retirada, vende-se uma moto BMW, em estado novo.

Tratar com Manuel Domingos Easébio -- Paragil — LOULÉ.

## GELEIRA

Vende-se uma geleira, em muito bom estado. Tratar na Rua de Portugal, 56 — LOULÉ.

## ENGENHO

Vende-se um engenho completo de nora mourisca, com corda. Nesta redacção se informa

## Centro Consultivo Químico Industrial, L.ª

A Técnica moderna ao serviço da indústria

FARO — Rua do Matadouro, 17-19 — Telef. 335 e 417  
LISBOA — Av. João XXI, 68-A — Telef. 763322 e 762962

A indústria sueca é bem conhecida

pela alta qualidade dos seus produtos



A NORDARMATUR-NAF

é uma marca de qualidade sueca

Desta nossa representada temos permanentemente para entrega imediata:

— Válvulas de bronze para vapor, com vedação metálica, vedação por pastilha tipo Jenkins e com obturador e sede em aço inoxidável, de 1/2" a 3", roscadas e flangeadas.

— Válvulas em ferro fundido, com obturador e sede em aço inoxidável, de 1/2" a 6".

— Válvulas totalmente em aço inoxidável, até 6".

— Válvulas de adufa de cunha dupla.

O MATERIAL NAF É GARANTIDO POR UM ANO

Aceitamos representantes para os nossos produtos nas localidades disponíveis.

## A NOSSA ESTANTE

LIVROS NOVOS

Dentro de dias, aparecerão nas livrarias alguns livros de poesia para o que chamamos a atenção dos nossos leitores:

LÁPIDES E OUTROS POEMAS (1956-1957) dum dos maiores poetas do nosso tempo: Afonso Duarte. Este volume que vem completar a OBRA POÉTICA (o formato e a disposição gráfica são idênticos à 1.ª edição) inclui o espólio de inéditos do grande poeta, amorosamente colectados e comentados por Carlos de Oliveira e João José Cochofel. O volume apresenta ainda algumas reproduções de manuscritos de Afonso Duarte, que muito o valorizam.

OS DIAS ÍNTIMOS, poemas de João José Cochofel, novo livro da já célebre colecção de cadernos de Iniciativas Editoriais. Classificado de 2.ª edição, trata-se dum livro diferente que foi todo remodelado e com 12 poesias novas. Uma edição definitiva que na obra do autor vai ombrear com o seu famoso SOL DE AGOSTO.

Os mesmos cadernos apresentam também outro livro célebre, posto ultimamente em foco por ter inspirado um admirável ciclo de canções ao grande compositor Fernando Lopes Graça: AS MAOS E OS FRUTOS de Engélio de Andrade. Há muito esgotado, a 2.ª edição destes poemas vai coincidir com a saída dum disco em que as referidas canções de Lopes Graça foram gravadas no Porto.

Finalmente, Iniciativas Editoriais, distribuem também, em edição da autora, o prometedor livro duma estreante: PRAIA DESERTA de Margarida Pelágio.

## Amendoeira (Querença)

(Continuação da 1.ª página)

Por isso, gostosamente chamamos a atenção de quem de direito para que seja devidamente estudado a caso da criação de um posto telefónico na Amendoeira, que nos parece plenamente justificável.

É possível que em resposta a esta local nos seja enviada uma circular informando-nos de que é necessária uma garantia de uns tantos escudos, por parte de um comerciante de reconhecida idoneidade, para o assunto poder ser tomado em consideração. Mas nós entendemos que, tratando-se um serviço de indiscutível utilidade pública, o Estado podia sugar-se, a um pequeno prejuízo, se o houvesse, resultante da criação desse serviço que tão útil seria para uma população que vive isolada e não disfruta ainda da mais pequena regalia que o progresso lhe podesse proporcionar.

«A VOZ DE LOULÉ» — N.º 204 — 15 - V - 960

## Tribunal Judicial

Comarca de Loulé

A N Ú N C I O

2.ª publicação

No dia trinta do próximo mês de Maio, às onze horas, à porta do Tribunal Judicial desta comarca e nos autos de acção de divisão de coisa comum que José Rodrigues Geada e mulher Gertrudes da Conceição, proprietários, residentes no sítio de São João da Venda, freguesia de Almancil, desta comarca, movm contra Teresa de Jesus e marido Ventura Faísca Mendonça, ausentes em parte incerta da Argentina e cuja última residência conhecida foi no referido sítio e freguesia, e outros, se há-de pôr pela primeira vez em praça e arrematar a quem maior preço oferecer acima do que a seguir se indica, o seguinte prédio:

Uma courela de terreno de areia com pinheiros, no sítio de São Lourenço, freguesia de Almancil, desta comarca, que confina do nascente com António Domingos [hoje António Matinhos], a norte e poente Maria de Brito e do sul com Francisco Mendonça Faísca; não descrito na Conservatória do Registo Predial e inscrita na matriz sob o artigo quatro mil e quarenta e oito, o qual é posto em praça pelo valor-base de mil e quinhentos escudos.

Loulé. 23 de Abril de 1960

O Chefe da 1.ª Secção,

(a) Joaquim Guerreiro Brás

Verifiquei a exactidão:

O Juiz de Direito,

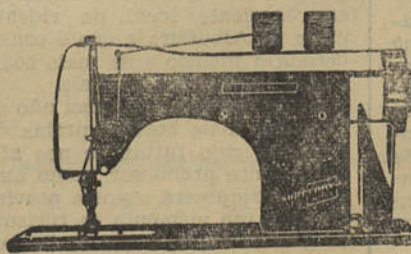
(a) Manuel de Andrade e Silva

## CASA

Vende-se uma casa na Rua do Outeiro, 7 — LOULÉ.

Nesta redacção se informa.

## NECCHI



AGENTE

EM LOULÉ

Francisco M. Faísca

RUA DA CARREIRA, 3

A última palavra em Máquinas de Costura

## As Quadras do Aleixo

(Continuação da 1.ª página)

nível em que vive e o seu papel é o de expressar os sentimentos comuns, de lamentar-se pelos seus semelhantes, de rir por eles e tudo isto, para a posteridade, para educação dos vindouros.

Sim, o poeta Aleixo é um educador. Não o vejamos como o homem que escrevia umas quadras e as dizia pelas feiras e cafés. Seria cegos se tal vos acontecesse. Na poesia de Aleixo resume-se toda uma filosofia da vida, filha que foi não só da miséria como também da inteligência. Porque o Aleixo foi um homem excepcionalmente inteligente, e tanto mais se considerarmos o nível de inteligência dos seus contemporâneos (que são os de hoje ainda). Inteligente e consciente. Sabia em que águas navegava. do arame farpado que o rodeava (e nos rodeia). O seu tom irónico, altamente magoado, é uma cicatriz que ainda nos dói e que se prolongará na carne dos nossos filhos. Mas, apesar desse tom, apesar da sua descrença na justiça social, ele tinha esperança. talvez tão somente porque é um dever ter-se esperança. E, por vezes, até arriscava um vaticínio:

*Vós que lá do vosso império prometeis um mundo novo, calai-vos, que pode o povo querer um mundo novo a sério.*

A sua inteligência, que nuncas é de mais frizar, expressada com arte no compartimento pequenino de quatro versos, irradia com uma subtilidade ao mesmo tempo amarga e melancólica. e é também um psicólogo. A sua psicologia é a de quem vive de olhos abertos — e sabe a verdade. Sabe que não é a lama que os outros são, é forçado a beijar a mão que brande o chicote, conhece a vitória interior da razão, que é uma selva o espaço onde vive, mas, apesar de tudo isso, tem fé nas almas puras e

*— não troca esperanças futuras pelas glórias do passado.*

Eis aqui um dos versos que são uma lição, como muitos outros o são. Aos políticos, aos sociólogos, aos que pregam as religiões, aos que prometem, a todos os que estão na mó-de-uma. Aos que não parecem o que são e são aquilo que os outros parecem.

Os versos de António Aleixo têm raízes fundas. São matéria para meditação, porque, mais do que o testemunho de um homem, são o testemunho de uma época.

Casimiro de Brito

## VENDA de propriedades

— Uma courela, denominada «Curva», com terra de semear e árvores, no sítio da Alfarrobeira (Loulé).

— Uma courela, denominada «Cova», com terra de semear e árvores, no sítio da Alfarrobeira (Loulé).

— Uma courela, denominada «Pinheiro», com terra de semear e árvores, no sítio do Arieiro.

— Uma courela de terra de semear, com água de nascente no sítio do Arieiro.

— Uma propriedade denominada «Monte do Arieiro», com árvores e casa de habitação.

— Uma courela de terra de semear, denominada «Olivais», com terra de semear e árvores, no sítio do Arieiro.

Tratar com Manuel Martins Romão — VENDAS NOVAS.

## CRIAÇÃO

Vendem-se galinhas, patos e pintos de raça.

Aviário de Boliqueime — BOLIQUEIME.

## Transportes de Carga Louletana, L. da



Largo Tenente Cabecas — Telef. 30 e 17

LOULÉ

AGÊNCIA EM LISBOA

Rua de S. Mamede, 24-D (ao Caldas)

Telefone 865637

Agência em Olhão:

Avenida 5 de Outubro, 34

Telefone 476

«A VOZ DE LOULÉ» — N.º 204

— 15 - V - 960

## Tribunal Judicial da Comarca de Loulé

### ANÚNCIO

#### 2.ª publicação

Pela segunda secção de Processos da Secretaria Judicial, desta comarca de Loulé, correm editos de **vinete dias**, contados da segunda e última Publicação deste anúncio, citando os credores desconhecidos nos autos de Acção de divisão de coisa Comum que Jorge Manuel Ramos Freire Pires e mulher, Regina Elisa Teixeira Reuter Ramos Freire, residentes em Lisboa, requerem contra Edmundo de Sousa Ramos e mulher e outros, para no prazo de dez dias posterior àquele dos editos deduzirem os seus direitos nos presentes autos.

Loulé, 25 de Abril de 1960.

O Chefe da 2.ª Secção,

Francisco Dias Bragança

Verifiquei a exactidão

O Juiz de Direito

José António Carapeto dos Santos

O Solicitador encartado,

Geraldo dos Santos Esteves

## Propriedade

Vende-se uma propriedade no sítio da Nave dos Cordeiros (Alte) com boa terra de semear, figueiras, amendoeiras, alfarrobeiras e oliveiras.

Tratar em Alte com José Cavaco Vieira ou em Loulé com Amadeu Pedro da Cruz.

«A VOZ DE LOULÉ» — N.º 204

— 15 - V - 960

## Tribunal Judicial da Comarca de Loulé

ANÚNCIO

2.ª publicação

Pela segunda secção de Processos da secretaria Judicial desta comarca, correm editos de **vinete dias**, contados da segunda e última publicação deste anúncio, citando os credores desconhecidos do Executado **José Nunes Farias**, viúvo, proprietário, residente no sítio de Vale Judeu, freguesia de São Sebastião, desta comarca para, no prazo de **dez dias** posterior àquele dos editos, deduzirem os seus direitos na Execução Sumária movida por Julieta da Piedade Garcia, viúva, doméstica e Joaquim Humberto Garcia, solteiro, maior, viajante, residentes nesta Vila de Loulé.

Loulé, 19 de Abril de 1960

O Chefe da 2.ª Secção,

Francisco Dias Bragança

Verifiquei a exactidão:

O Juiz Primeiro Substituto, Manuel d'Andrade e Silva

## QUARTO

ALUGA SE, a estudante ou funcionário.

Nesta redacção se informa.

## Se a sua máquina de escrever



Necessita ser

Reparada

Limpa

Lubrificada

Deve confia-la ao técnico habilitado

JOAQUIM MARIANO

Bairro Municipal, 4

LOULÉ

## Elementos Estatísticos - 1958

### extraídos do Boletim I. N. E.

#### EDIFICIOS E PREDIOS

Em 1958 foram construídos 19.750 edifícios, com 31.151 pavimentos. Foram para habitação 15.282, comércio 312, indústria transformadora, 458, agricultura, silvicultura, e a caça e pesca 3.341, e para outros fins 357. Nas cidades de Lisboa e Porto o número de edifícios construídos foi respectivamente de 1.065 e 698.

Venderam-se 130.291 prédios no valor de 4.424.091 contos, sendo 1.362.168 contos.

Os prédios hipotecados foram 19.900, pelo valor de 2.157.893 contos, com cancelamentos de hipotecas em 20.376 prédios no valor de 1.053.377 contos.

#### COMERCIO

O comércio externo especial, em 1958, foi de 3.760.374 toneladas na importação e 2.644.905 na exportação, com o valor respectivo de 13.809.474 e 8.298.747 contos. Com o Ultramar foi de 389.267 e 349.461 toneladas, com o valor de 2.034.925 e 2.277.322 contos. Exportação vinícola atingiu o total de 2.285.750 hectolitros, sendo 212.944 de Porto. A exportação de conservas de peixe somou 69.191 toneladas, sendo 49.299 de sardinhas em azeite ou molhos.

#### COMUNICAÇÕES

Em 1958 foram concedidas licenças para o trânsito de 423.957 bicicletas e de 145.944 veículos de tracção animal.

O número de veículos motorizados registado e em circulação no Continente, excluindo os militares, era em 31 de Dezembro de 208.593, dos quais 24.444 motocicletas, 154.630 automóveis ligeiros, 22.934 automóveis pesados e 6.585 tractores. Foram concedidas 32.695 cartas de condução; sendo 28.488 a indivíduos do sexo masculino e 3.114 a indivíduos do sexo feminino.

## FURGONETA

VENDE SE uma furgoneta «Fordson», utilitária, em bom estado.

Tratar na Garagem Santana — LOULÉ.

## CASA

VENDE SE uma casa própria para habitação e estabelecimento, com 4 divisões e quintal, situada na Avenida Marçal Pacheco, 46.

Tratar na Rua de S. Domingos, 41 — LOULÉ.

## MOTOR

VENDE SE um motor, com dinamo, para carregar baterias, em bom estado.

Nesta redacção se informa.

## Emílio Campos Coroa

MEDICO ESPECIALISTA

DOENÇAS DOS OLHOS

CONSULTAS EM LOULÉ,

NO CONSULTÓRIO DO DR. JORGE DE ABREU

às 2.ª e 5.ª feiras, a partir das 13.30 horas.

## Noticias de ALTE

A fim de tratar de assuntos relativos à electrificação desta localidade, esteve em Alte o Ex.º Sr. Francisco Guerreiro Barros, ilustre presidente da Câmara Municipal de Loulé.

— Consta que vai ser inaugurada em 28 do corrente a luz eléctrica em Alte e nas vizinhas povoações de Benafim e Salir, visto estarem já concluídos os trabalhos de instalação da linha de alta tensão.

— Foi inaugurado no dia 1 deste mês, nesta localidade, um padão dedicado à memória do Infante D. Henrique, homenagem de Alte nas comemorações henriquinas que estão a decorrer em todo o País.

No acto da inauguração usaram da palavra os srs. Padre Jorge Vicente de Passos, João de Deus e Presidente da Junta de Freguesia.

— Faleceram recentemente as seguintes pessoas desta freguesia:

Estefânia da Conceição, das Sarnadas, com 78 anos de idade.

Maria Isabel Careto, de Alte, com 81 anos de idade.

Joaquim da Palma, de Santa Margarida, com 77 anos.

Palmira Sequeira Cabrita, do Monte do Brito, com 73 anos de idade.

Manuel António Amaro, de Alto-Fica, com 36 anos.

Manuel Correia Cardoso, de Benafim Grande, com 87 anos de idade.

Joaquina de Jesus Costa, de Alcaria de João, com 78 anos.

João Martins, da Cortinhola, com 79 anos.

Maria das Dores, do Areiro, com 66 anos de idade.

António Dias Teixeira, de Benafim Grande, com 88 anos de idade.

As famílias enlutadas, apresentamos a expressão dos nossos sentidos pêsamos. — C.

?

## Não se interrogue

SEMPRE que necessite de trabalhos tipográficos em qualquer género, deve confiar os à

Gráfica Louletana - Loulé.

Máquinas modernas  
Tipos novos e elegantes  
Meticulosa execução

## SE DETESTA

Os cabelos brancos, pode evitá-los em menos de 15 dias usando a maravilhosa

Agua da Abissínia

cuja utilização dará ao seu cabelo a cor natural, o vigor, a beleza e o brilho desejados.

Agente exclusivo em LOULÉ  
João Martins Rodrigues  
Avenida José da Costa Mealha, 41

## CASA

VENDE-SE morada de casas, com chave na mão, com 4 divisões e logradouro à frente e atrás. Na Horta da Cacima.

Tratar com José da Piedade Albino—Carteiro—Loulé.

## Trespasa-se

Por o seu proprietário não poder continuar à frente do negócio, trespasa-se um amplo estabelecimento de ferragens, madeiras, drogas, etc., ou vende-se toda a existência, alugando-se ou vendendo-se todo o edifício que inclui o 1.º, 2.º e 3.º andares. Situado no melhor local da vila.

Tratar com Vivaldo de Sousa Guerreiro — Loulé.

## DAMAS

Orientador: Amadeu M. Coelho

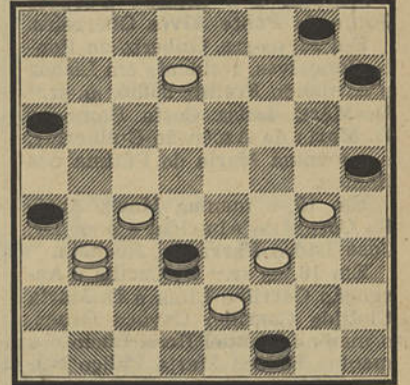
BOLIQUEIME — Algarve

PROBLEMA INEDITO N.º 3

Por: Amadeu M. Coelho

(Boliqueime)

Aos Damistas Louletanos com estima.

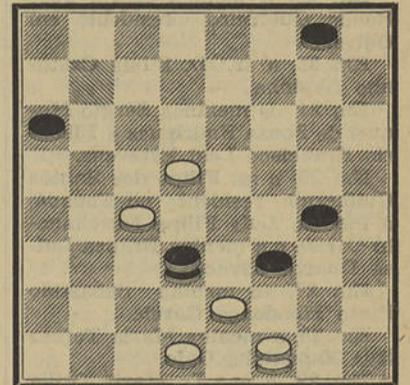


Jogam as brancas e ganham.

PROBLEMA INEDITO N.º 4

Por: Amadeu M. Coelho

(Boliqueime)



Jogam as brancas e ganham.

JOGO N.º 2

Jogo disputado por correspondência entre: Amadeu M. Coelho (Boliqueime) — brancas; e José Fernandes Laranjinha (Chamusca) — pretas.

10-13, 23-19; 13-18, 21-14; 11-18, 22-13; 9-18, 28-23; 5-9, 32-28; 12-15, 19-12; 8-15, 23-19; 15-22, 26-19; 1-5, 24-20; 5-10, 19-15; 10-14, 28-23; 4-8, 31-28; 7-12, 30-26; 12-19, 20-15; 6-11, 15-6; 2-11, 25-21; 18-25, 26-21; 11-15 etc. G. Br.

—X—X—X—X—X—X—X—X—

†

## Agradecimento

Vital Campina Mealha

Fernanda Laginha Serafim Mealha, seus filhos e demais família, na impossibilidade de, por falta de endereços e ilegitimidade de assinaturas, testemunharem directamente a todas as pessoas que exteriorizaram os seus sentimentos de pesar e os acompanharam no rude golpe pela dolorosa perda do seu tão chorado chefe de família, vem por este meio tornar pública a sua gratidão por tantas e tão sentidas manifestações de que foram alvo quando do infausto acontecimento, não esquecendo todas as pessoas que tiveram a gentileza de acompanhá-lo e saudoso extinto à sua última morada.

## Furgoneta

Por motivo de retirada para o estrangeiro, vende-se, por baixo preço, uma furgoneta Fordson, em estado impecável de mecânica e bem calçada.

Tratar na redacção deste jornal ou em Ferreiras (Albufeira) com Manuel João Coelho.

## Dr. Sancho e Brito

ADVOGADO

Telefone 207

Largo D. Pedro I

LOULÉ

# Notícias pessoais

## ANIVERSÁRIOS

Fazem anos em Maio:

Em 10, o sr. Capitão Carlos Alexandre dos Ramos e o menino Custódio Manuel da Palma Martins, residente em Serro das Casas (Salir).

Em 13, a menina Fátima Maria Calçada Viegas, residente na Venezuela e o menino Deodato Jorge da Ponte Alves Guerreiro.

Em 14, os srs. Gilberto da Ponte Gonçalves, residente em Lisboa e Armando Freitas Filho, as sr.<sup>as</sup> D. Maria Luísa Costa Ramos e D. Maria da Ascensão Guilherme, e a menina Maria de Fátima dos Santos.

Em 15, a menina Maria Amélia Cortes de Almeida, e o sr. Dr. José Isidro Farrajota Rocheta.

Em 16, as sr.<sup>as</sup> D. Cecília d'Assunção Carrilho Lima e D. Maria Clotilde Carrilho Cavaco Graça, o menino Manuel Rosa Lúcio e a menina Helena Maria Calço Nunes.

Em 17, o menino Ricardino Cecília Lamas Gomes, o sr. Vitor Manuel Balcão Barracha e a menina Cidália Maria Correia Vairinhos, residente na Venezuela.

Em 20, a menina Maria José Renda Guerreiro, residente em Odivelas.

Em 23, a sr.<sup>a</sup> D. Silvia Castanho Laginha.

Em 24, os meninos Sérgio Manuel de Sousa Rodrigues e Elisário Francisco Leal Esteves.

Em 26, o sr. Filipe dos Santos Guilherme, residente no Canadá, o menino Luís Filipe Nascimento Caeiro e a menina Branca Luísa Duarte Cavaco.

Em 27, o menino Sebastião Pinto Mendonça Garcia.

Em 28, a menina Maria Teresa Rua Espadinha Galo.

Em 29, a sr.<sup>a</sup> D. Maria Otília Vaz de Barros Vasques, a menina Elisa Elói Trindade, e o sr. Florindo Lourenço da Palma, residentes em Boliqueime e a menina Maria Madalena Guerreiro Marum.

Em 30, o sr. Fernando Maria Domingues Bolotinha e o menino Raul José Vicente de Brito.

Em 31, o menino João Manuel Blichericht Rocheta e o sr. Manuel Portela, residente nos E. U. da América e o sr. José Luís das Doreas.

## PARTIDAS E CHEGADAS

— Por via aérea, partiu há dias para Luanda, onde vai desempenhar as funções de chefe de brigada de exploração de águas, o nosso prezado conterrâneo e amigo sr. Engenheiro Manuel Lourenço Teixeira Faisca.

— Tivemos o prazer de cumprimentar nesta redacção o nosso prezado amigo e assinante sr. José Martins Condoso, que recentemente regressou dos Estados Unidos onde residiu durante largos anos.

— Por motivo do falecimento de sua sogra, encontra-se em Loulé o sr. António Joaquim Custódio, nosso prezado assinante em Lisboa.

## NASCIMENTO

— No Hospital desta vila, teve o seu bom sucesso, no passado dia 5, dando à luz uma robusta criança do sexo masculino a sr.<sup>a</sup>

## JOGOS FLORAIS DA PRIMAVERA em QUELUZ

Organizado pelo Clube Atlético de Queluz e em colaboração com o jornal «A Voz Académica», vão realizar-se naquela histórica vila os «Jogos Florais da Primavera» a que podem concorrer todos os indivíduos sócios ou não do clube organizador.

São admitidos exclusivamente os seguintes géneros:

- Poesia dedicada à flor
- Poesia obrigada ao mote «Em Queluz a Primavera Dura seis meses no ano»
- Poesia livre
- Soneto
- Quadrá

As normas são as habituais neste género de concursos e o prazo para entrega das produções termina, imprerivelmente, no dia 25 de Maio próximo.

D. Romana dos Santos Coelho Teodoro Viegas, esposa do nosso prezado assinante sr. Armando Ramalho Viegas.

Os nossos parabéns aos felizes pais, com votos de longa vida ao seu descendente.

## FALECIMENTOS

— Em casa de sua residência, em Benafim Pequeno, faleceu há dias, o sr. António Dias Teixeira, proprietário naquela localidade.

O saudoso extinto, que deixava viúva a sr.<sup>a</sup> D. Maria Lúcia Marim Teixeira, contava 88 anos de idade e era pai das sr.<sup>as</sup> D. Maria Lúcia Marim Teixeira Faisca e D. Maria Elisa Marim Teixeira Cavaco e sogro dos nossos prezados amigos e assinantes srs. Albano Maria de Aragão Faisca e José Guerreiro Farrajota Cavaco.

O seu funeral, que foi largamente concorrido, realizou-se para o cemitério de Alte.

— No passado dia 27 de Abril, faleceu no sítio da Pedregosa (Loulé), a sr.<sup>a</sup> D. Joaquina da Piedade, mãe da sr.<sup>a</sup> D. Adorinda da Piedade Semião Custódio e sogra do nosso assinante em Lisboa sr. António Joaquim Custódio.

— No sítio de Val-Telheiro (Loulé) onde residia, faleceu no passado dia 8 do corrente, com a idade de 85 anos, a sr.<sup>a</sup> D. Emília da Conceição Farrajota, que deixava viúvo o sr. José Martins Farrajota (da Emília), e era mãe do sr. Francisco Martins Farrajota e avó das sr.<sup>as</sup> D. Maria da Piedade Farrajota Pedro, D. Laurinda Leal Farrajota Ricardo, D. Maria Farrajota Bernardo Condessa e dos srs. Francisco, Germano, Horácio e Manuel Leal Farrajota e Manuel Farrajota Bernardo.

Às famílias enlutadas, endereçamos as nossas mais sentidas condolências.

«A VOZ DE LOULÉ» — N.º 204 — 15-V-960

## Tribunal Judicial Comarca de Loulé ANÚNCIO

### 1.ª PUBLICAÇÃO

Pela primeira secção de processos da Secretaria Judicial desta comarca e nos autos de **Execução Sumária** que, **António Teixeira Dias Quintinho**, casado, farmacêutico, residente no povo e freguesia de Salir, desta comarca, nove contra **Joaquim Rodrigues** e mulher **Maria da Palma**, proprietários, residentes no dito povo e freguesia, correm éditos de **vinete dias**, a contar da segunda e última publicação do presente anúncio, citando os **credores desconhecidos dos referidos executados** para, no prazo de **dez dias**, findo que seja o dos éditos, deduzirem, querendo, os seus direitos, nos termos do artigo oitocentos sessenta e quatro do Código de Processo Civil.

Loulé, 10 de Maio de 1960.

O chefe da 1.ª secção,  
**Joaquim Guerreiro Brasão**

Verifiquei a exactidão:

O Juiz de Direito,

**José António Carapeto dos Santos**

## Agradecimento

A Família de Joaquina da Piedade, agradece penhoramente a todas as pessoas que lhe apresentaram pesames e se dignaram acompanhar a última morada a sua saudosa mulher, mãe, sogra e avó.

## CLISMO EM LOULÉ

Promovido pelo Louletano Desportos Clube realizou-se no passado domingo, dia 8, mais um festival de ciclismo no Estádio da Campina, que decorreu com grande entusiasmo.

Pouco antes do início do festival foi tornado conhecido que não participariam os valorosos ciclistas José Firmino e Artur Carreira por terem sofrido um desastre de moto e recolhido ao Hospital de Setúbal, onde foram tratados.

Também não compareceram os ciclistas do Ginásio de Tavira, cuja ausência não foi justificada, o que acontece já pela segunda vez, na presente época. E de estranhar semelhante atitude da Direcção do Ginásio, que assim se desprestigia perante um Clube amigo e de cuja colaboração também precisa, mas que por certo não irá ao ponto de ter que exercer represálias.

Os resultados das provas foram:

### POPULARES — 20 VOLTAS

1.º José António Cristina, Louletano; 2.º José Gonçalves, Louletano; 3.º João Silvestre Baptista, Louletano; 4.º Nelson Ferreira Rodrigues, Lagos; 5.º José Inácio C Fernandes, Louletano; 6.º José Cabrita Leal, Almancil; 7.º António Guerreiro Santos, Individual.

### POPULARES MISTA — 30 voltas

1.º António Matias, Castro Verde; 2.º Manuel José Miguel, Louletano; 3.º José da Conceição Soares, Louletano; 4.º António Carvalho Santos, Castro Verde; 5.º José Filipe dos Santos, Louletano; 6.º José Guerreiro Santos S. C. Farense; 7.º Manuel José C. João, Louletano.

### INDEPENDENTES

#### PROVA DE ELIMINAÇÃO

Final entre Valério Clara e Manuel Perna Coelho.

Vencedor, Manuel Perna Coelho, do Louletano Desportos Clube.

### 100 VOLTAS EM LINHA

1.º Vitor José Tenasinha de Sousa, Louletano, (1 volta de avanço); 2.º Valério Clara Chocolateira, Louletano; 3.º João de Deus da Silva, Louletano; 4.º Inácio Ramos, S. C. Farense; 5.º João Carlos Justino, Louletano; 6.º Manuel Perna Coelho, Louletano.

## AVISO

### REVISTAS DE INSPECÇÃO

O D. R. M. n.º 4 faz saber que por determinação superior, os militares dos vários escalões pertencentes às Unidades e aos estabelecimentos Militares são dispensados de comparecer à Revista de Inspecção, no corrente ano, a título excepcional.

### INSPECÇÃO DE MANCEROS EM CONCELHO DIFERENTE DAQUELE POR ONDE FORAM REENSEADOS

O D. R. M. n.º 4 faz saber que os manceros que residam há mais de sessenta dias em Concelho diferente daquele por onde foram reenseados, poderão ser inspecionados com os manceros do Concelho onde residam, desde que o requeiram aos Comandantes de Região ou Governadores Militares da área onde vivam. Para tanto, deverão enviar aos D. R. M. a que pertencer a Junta do Recrutamento, até 30 de Maio corrente, os seus requerimentos acompanhados de atestado de residência.

## CESTOS para a Suécia

A firma mais importante deste ramo na Suécia deseja estabelecer relações com fabricante que tenha grande capacidade de fornecimento de toda a qualidade de artigos de vêrga, em salgueiro, bambu, folha de palmeira, etc. Lista de preços com fotos ou ilustrações.

Resposta de preferência em inglês ou alemão, directamente para A. B. Indo-Import, Baltzarsgatan 25, Malmö, Suécia.

## BOA OPORTUNIDADE para os Industriais de Lagares

Com o objectivo de ampliar as instalações e dar maior desenvolvimento às suas actividades, a

### EMPRESA de OLEOS de BAGAÇOS, L.<sup>da</sup> de LOULÉ

aceita (até à próxima safra) novos accionistas, desde que sejam industriais de lagares de azeite.

Dá esclarecimentos; Francisco Luis Calço — LOULÉ

## Subscrição para o Monumento ao Dr. José Bernardo Lopes

Transporte do N.º 202 de «A Voz de Loulé» ... 46.648\$00  
Vergílio de Sousa Corpas — Sidney — Austrália ... 150\$00

Por intermédio da Casa do Algarve — Lisboa:

Dr. Humberto Pacheco	1.000\$00
Dr. José António Madeira	200\$00
Dr. António de Sousa Pontes	50\$00
Dr. José Guerreiro Murta	250\$00
Manuel Augusto Barreiros	200\$00
Coronel M. Sousa Rosal Júnior	500\$00
Dr. José Isidro F. Rocheta	300\$00
D. Clotilde Pacheco	100\$00
D. Rosa de Brito F. Rocheta	1.000\$00
António Pires Guerreiro	200\$00
Engenheiro João Farrajota Rocheta	300\$00
Comandante Daniel R. Rocheta	100\$00
Dr. Ricardo Vila	100\$00
Joaquim Marques Fernandes	50\$00
Fernando José de Moura Soares	200\$00
Engenheiro Eduardo Calado	200\$00
Octávio Fernandes	200\$00
Jorge do Vale — Alte	50\$00
Pedro de Freitas — Barreiro	25\$00
Joaquim Guerreiro Cabeçadas	50\$00
Amadeu Marreiros	20\$00
Tomás Rico dos Santos	20\$00
Francisco Nogueira Cavaco	100\$00
Dr. José Pedro Guerreiro	50\$00
José Maria de Freitas Júnior	100\$00
Arnaldo Martins de Brito	50\$00
Major Mateus M. Moreno	50\$00
Manuel de Sousa Fome	100\$00
D. Genoveva de Jesus S. Fome	50\$00
	5.615\$00

Produto líquido do Sarau Musical Maria Campina, Isaura Pavia de Magalhães e José Lisboa, por gentileza destes distintos artistas e acrescido de algumas ofertas e da oferta de um Anónimo por intermédio de D. Maria Campina ... 8.140\$00

A transportar ... 60.553\$00

## Maria dos Reis Coelho

Parteira diplomada pela Faculdade de Medicina de Coimbra

### PARTOS — TRATAMENTOS — INECÇÕES

Rua Ascensão Guimarães  
(próximo à Subdelegação de Saúde)

— LOULÉ —

## «Revisão e Rectificação

DOS NOMES DOS ARRUAMENTOS E DOS NÚMEROS DE POLÍCIA DAS PORTAS E «DEFINIÇÃO DE LIMITE DAS PRINCIPAIS POVOAÇÕES»

A revisão e rectificação dos nomes dos arruamentos e dos números de polícia das portas é de importância decisiva para o inventário de prédios das cidades, vilas e outras localidades, operação que terá lugar no mês de Julho do ano corrente, como acto preparatório do 10.º Recenseamento Geral da População.

Este trabalho de revisão e rectificação tem grande relevância para a comodidade de todos e para a simplificação de certos serviços públicos (correios, registo predial, etc.).

O n.º 1 do art.º 8 do Decreto n.º 42.631 de 4 de Dezembro de 1959, que estatui sobre a matéria impõe como obrigação aos Presidentes das Câmaras a efectivação desse trabalho que aliás já tem tradições entre nós por efeito de idênticas disposições legais estabelecidas por ocasião de todos os recenseamentos gerais da população.

A determinação das populações das diferentes localidades condiciona, muitas vezes, a sua vida e progresso, pois as revisões legislativas que podem interessar-lhes são as mais das vezes estruturadas em função do seu desenvolvimento populacional.

### Colecção «A Palavra»

Nesta colecção de livros de poesia, orientada por Casimiro de Brito, publicaram-se os seguintes volumes:

- O GRITO CLARO, de António Ramos Rosa.
  - TELEGRAMAS, de Casimiro de Brito.
  - O AQUÁRIO, de Flama Hasse Pais Brandão.
  - A NOITE VERTEBRADA, de Luzia Neto Jorge.
- Preço de cada volume: 7\$50. Pedidos a Cadernos do Meio-Dia, Rua Bocage, 140, Faro.

«A VOZ DE LOULÉ» — N.º 204

— 15-V-960

## Tribunal Judicial Comarca de Loulé ANÚNCIO

### 1.ª publicação

Pela 1.ª secção de processos da Secretaria Judicial desta comarca e nos autos de **EXPROPRIAÇÃO POR UTILIDADE PARTICULAR** que **JOAQUIM RODRIGUES VALENTE** e mulher **MARIA DA CONCEIÇÃO GUERREIRO**, moradores no sítio da Nave do Barão, freguesia de Salir, desta comarca, movem contra **JOSE VIEGAS** e mulher **TERESA SERRA**, ele ausente em parte incerta do país, algures na Argentina e ela residente no referido sítio da Nave do Barão, freguesia de Salir, onde ele teve a sua última residência conhecida neste país, correm éditos de 30 dias, a contar da 2.ª e última publicação do presente anúncio, citando o referido réu **JOSE VIEGAS**, para, no prazo de 10 dias, findo que seja o dos éditos, contestar, querendo, o pedido formulado pelos referidos autores, constante da petição inicial, cujo duplicado já foi entregue a sua mulher, quando da sua citação, sob pena de, não o fazendo, se proceder, imediatamente, à nomeação de peritos. Os autores pretendem a adjudicação de três oliveiras implantadas numa courela que possuem, denominada «Almarginho», no mesmo sítio, freguesia de Salir e que pertencem aos réus.

Loulé, 12 de Maio de 1960

O Chefe da 1.ª secção,  
**Joaquim Guerreiro Brasão**

Verifiquei a exactidão:

O Juiz de Direito,  
**José António Carapeto dos Santos**

## O PNEU que mais barato lhe sai por Km. é o da MABOR General

Agente em LOULÉ  
**Manuel de Sousa Pedro**  
Largo Dr. Bernardo Lopes

## TERRENO para construções

VENDE SE, na Campina de Cima, terreno para construções, já com alições e uma horta.

Tratar com David José da Encarnação Matias — Avenida Marçal Pacheco — LOULÉ.

## OCULOS PARA SOL?

Não compre com um vidro qualquer porque lhe prejudicará os olhos

PREFIRA FILOS

Os vidros recomendados pelos oftalmologistas, porque são os de mais perfeita fabricação.

O USO DE ÓCULOS FILOS é benéfico para os seus olhos.

FILOS. os melhores óculos do mercado.

A venda na

**Papelaria Louletana**

Largo Gago Coutinho — LOULÉ

## FURGONET A

VENDE SE uma furgoneta «Fordson», em bom estado, de 250 Kgs..

Ver e tratar na Garagem Morgado — LOULÉ.

## Dr. J. M. Pulido Garcia

Clínica Geral e Partos

RESIDENCIA E CONSULTÓRIO:

Rua 5 de Outubro, 49 - 1.º — LOULÉ

CONSULTAS TODOS OS DIAS ÚTEIS das 10 às 13 e das 17 às 20 horas